



主催：渡辺会計事務所、(株)成和ビジネスコンサルティング、成和社会保険労務士事務所

## アジアビジネスセミナー 2008

# 日本社会に触れて感じたこと・思うこと ～ お互いを理解し合う交流を目指して～

最近では、アジアから多くの人々が来日しています。特に中国からの来日者は多く、コンビニなど身近な場面で、中国人スタッフが働いている姿はよく見かける光景となっています。ビジネスの社会でも中国は欠かせないパートナーとなっていますが、日中両国民がお互いの文化や社会の違いを理解して交流しているかといえば、十分とは言い難いのが現状です。

今セミナーでは、農業研究者として来日してから14年間、日中の文化・社会の違いを理解し合うことこそが、両国の明るい未来につながると考えて、岐阜を拠点に活躍されている、鄭新淑先生を講師にお招き致します。

鄭先生が、外国人研修生のサポート現場や、国際取引の斡旋場面、行政事務手続きなどで体験した文化の違いの様々な実例をもとに、よりよい交流を目指すために必要だと感じたこと・思っていることなどをお話して頂きます。



テイ シンシュク  
農学博士 鄭 新淑 先生

### 2008年12月3日(水)

- ◆ 時 間 / 15:30～17:00  
(受付開始 15:00)
- ◆ 会 場 / 岐阜会館
- ◆ 参加費 / 無 料
- ◆ 定 員 / 50名

(会場都合の関係上、定員になり次第  
締め切りとさせていただきます)

#### ＜講師プロフィール＞

- 中国吉林省出身
- 1994年 外国人特別研究者として来日
- 1998年 岐阜大学連合農学研究科にて  
農学博士号取得
- 2005年 (有)アジア園芸事業を設立 代表に就任  
外国人研修生事業のサポート、国際取引の斡  
旋、業務代行などを通して、日中の「架け橋」  
となることを目指して活躍し、現在に至る。

#### 【会場案内図】



《岐阜会館》 〒500-8076 岐阜市司町39-1  
TEL 058-264-2151 FAX 058-262-0666

#### 懇親会のご案内

セミナー終了後、同じく岐阜会館にて忘年会  
を兼ねた懇親会を開催いたします。  
日頃接する機会のない業種の方々との交流の  
きっかけにもご利用ください。

- ◆ 時 間 / 17:30～19:00
- ◆ 会 場 / 岐阜会館
- ◆ 参加費 / 3,000円

◆ 裏面に必要事項をご記入のうえ、FAXまたは郵送で返信をお願い致します ◆  
《お問合せ先》 渡辺会計事務所 担当：亀山・服部・田中 TEL 058-295-7077 FAX 058-295-7078  
E-mail : info@seiwa-group.jp

2008年12月3日  
アジアビジネスセミナー



代 表 者 様	セミナー		懇親会	
	<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席		<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席	
	フリガナ お名前		TEL	
			E-mail	
	ご住所	〒		
ご職業		性別	<input type="checkbox"/> 男 <input type="checkbox"/> 女	
同 伴 者 様			セミナー	懇親会
	フリガナ お名前		<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席	<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席
	フリガナ お名前		<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席	<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席
	フリガナ お名前		<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席	<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席
	フリガナ お名前		<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席	<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席
	フリガナ お名前		<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席	<input type="checkbox"/> ご出席 <input type="checkbox"/> ご欠席



ご記入いただいた個人（法人）情報は、弊社及びグループ会社が開催するセミナー・サービスに関する情報の提供の目的で利用させていただきます。  
登録情報は厳重に管理し、第三者に開示することは一切ございません。

**FAX 058-295-7078**

◆ セミナー・懇親会の詳細については、裏面をご覧ください ◆